

هشتمین هایت از تهران
در سده بیانزدهم

زینب یارمحمدی

هشتم

نشر صاد

هشت روایت از تهران در سده پانزدهم

نویسنده: زینب یارمحمدی
ویراستار: سحر لطفعلی

طراح جلد: حسین کریم‌زاده
صفحه‌آرایی: علیرضا صافی‌مانی

۹۷۸-۶۲۲-۵۳۳۶-۹۶-۴

تیرت چاپ: اول
۱۴۰۳
مارکان: ۲۰۰ نسخه

تمام در روز و نشر، محفوظ
و منتشر به نشر صادر است

نشانی: تهران - خیابان انقلاب - ۱۴۰۳ - آنوریجان و
فلسطین - بن بست سروش - پلاک:
شماره تماس: ۰۶۴۰۱۶ - ۰۶۶۴۰۱۶

سرشناسه: یارمحمدی، زینب، ۱۳۶۲

عنوان و نام پدیدآور: هشت روایت از تهران در سده پانزدهم

نویسنده: زینب یارمحمدی؛ ویراستار: سحر لطفعلی.

مشخصات نشر: تهران: نشر صاد، ۱۴۰۲.

مشخصات ظاهری: ۱۳۲ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۳۳۶-۹۶-۴

و ضعیت فهرست نویس: افیسا

موضوع: محله‌ها -- ایران -- تهران

Neighborhoods -- Iran -- Tehran

موضوع: تهران -- اوضاع اجتماعی -- قرن ۱۵

Tehran (Iran) -- Social conditions -- 21st century

رده‌بندی کنگره: DSR۲۷۹

رده‌بندی دیوبی: ۹۵۵/۱۲۲

شماره کتابشناسی ملی: ۹۰۶۶۳۲

فہرست

۹	طرح مسئله
۲۱	روایت اول: «نگاهی از درون به شاهد شهید محلاتی»
۳۱	روایت دوم: «در خیابان فرشته چه حد است»
۴۵	روایت سوم: «برخورد از نوع چهارم با کافه حلسستانی‌ها»
۵۹	روایت چهارم: «ملاقات با شلوغی در پردهیست تئاتر شهرزاد»
۷۳	روایت پنجم: «آن سوی دیوارهای مجتمع آس پوین-المللی تهران»
۹۱	روایت ششم: «از اذان ظهر تا اذان مغرب در مسجد حضرت ابی علیه السلام»
۱۰۵	روایت هفتم: «در آرایشگاه زنانه خیابان زعفرانیه چه می‌خداد؟
۱۱۹	روایت هشتم: «اینجا برای همه جا هست»

طرح مسئله

—○○○—

احتمالاً یک صد سال بعد مردم ایران دوست دارند که بدانند یک صد سال قبل از آن‌ها، مناسبات زندگی شری در پایخت چگونه بوده است؟

همان طورکه من دوست می‌داشتم در این باره گزارش‌هایی از ابتدای قرن چهارده بخوانم.

مثلاً دوست داشتم تصویر تهران آن روزها را، می‌بینید فول اج دی ببینم.

کوچه و خیابانش را، خانه‌ها و معازه‌های کوچک و بزرگش را، درختانش را، آسمانش را، دماوندش را... بدون دود، بدون پس زمینه خاکستری این روزهایش!

می‌خواستم بدانم روابط اجتماعی مردم تهران، صد سال قبل چطور بود؟

جایگاه مردان و زنان چه تفاوت‌هایی باهم داشت؟
پوشش‌هایشان چگونه بود؟

زن‌ها چقدر و چگونه در جامعه حضور داشتند؟
 دوست داشتم بدانم همان طورکه جایگاه شغلی خانم‌ها، دستخوش
 تغییرات بسیار شده، مادری کردن هایشان هم فرق داشته است؟
 دوست داشتم بدانم صد سال قبل اگر پدری می‌خواست خانواده و
 فرزندانش را خوشحال کند، برایشان چه کار می‌کرد؟
 در اوقات فراغت -که حتماً در این فقره از ما پربهره‌تر بوده‌اند- به چه
 حیزی سرگرم می‌شدند و تفریح‌شان چه بوده است؟
 با اثلاً دوست داشتم بدانم چقدر درآمد داشته‌اند که زندگی‌شان
 آن‌بر و رضایتمندانه‌تر از ما بوده؟
 چرخه حال‌تراز ما زیسته‌اند؟
 و آیا اصل‌آخوند حال‌تراز ما زیسته‌اند؟؟
 دوست داشتم بگویم و ببینم مناسبات سیاسی و اجتماعی کلان
 جامعه چقدر و چطور مردم من‌رسیده و مردم از آن مطلع می‌شدند؟
 و اما دوست‌تر دارم روابط‌هایی از امروز تهران به جا بگذارم تا مردمی
 که از پس قرنی دیگر به این روزهای نگرند، هم‌دلانه و شانه‌به‌شانه‌ی
 کلمات در گوشه‌هایی از این شهر بزرگ نمی‌بزنند، با مردمش هم‌کلام
 شوند، آرزوهای مردم این زمانه را مسرّت‌ساز غصه‌هایشان را مرحم
 بگذارند و با شادی این مردم، خوشحال شوند.
 دوست دارم از دغدغه‌های مردم کوچه و بازار بنویسم، آرزوهایشان
 را فربیاد کنم، آرزوهایی که شاید صد سال بعد، خنده‌دار به نظر برسد...
 از تفریحاتی بنویسم که صد سال قبل از ما نبوده و شاید صد سال
 بعد از ما نباشد!
 از آیین‌ها و مناسکی حرف بزنم که مردم زمانه‌ی من با همه دغدغه‌ها
 و معضلات فردی و اجتماعی، همچنان به آن‌ها پایبندند و شاید همین،

چراغی روشن کند در دل آیندگانی که این مناسک را بهتر و پررنگ تر حفظ کرده‌اند یا ... چرا که پیوندهای این چنینی همیشه دلگرم کننده بوده‌اند.

درباره تهران ابتدای قرن پانزدهم

اما این تهران ۱۴۰۱ چه چیزهایی دارد که می‌شود از آن نوشت تا یادش فراموش شود؟

تهران و مدمش، چگونه‌اند و چطور به زندگی نگاه می‌کنند؟ پاییخت نشستن، سد سال بعد - اگر تهران همچنان پاییخت باشد - تصویرشان از ترافیک^۱ روز تهران، چیست؟ شلوغی امروز ما را آرزو نمی‌باشد، خدا را شاکرند که از این همه سرو صدا و شلوغی و بلوا راحت شده‌اند.

باید از خانه‌های کوچک جنوب شهر، از آپارتمان‌های ساده مردم میانه شهر و از برج‌های مجلل طبقه در شمال و غرب تهران بنویسم، از معماری که با دهن‌کجی‌های زندگی آرام، در حال بلعیدن همه شهر است بنویسم تا اهالی سال بعد تهران بدانند که چگونه ما از عمارت باغ شازده و خانه قوام السبط و خانه تیمورتاش به خانه‌های ۵۰-۴۰ متری رسیدیم، حتی برج‌های ۵۰ طبقه با پنت‌هاوس‌های آن چنانی هنوز نتوانسته‌اند با همه بزرگی و مجلل بودن شان، جای خانه پدری را با حوض کوچک وسط حیاط با اتاق‌های تو در تو را بگیرند!

شاید صد سال بعد معماری خانه‌ها و آپارتمان‌ها با شرایط اجتماعی و نیازهای انسانی مردم، هماهنگ تر شده باشد ... شاید توسعه به داد مردم رسیده باشد به جای اینکه به درد دلالان خورده باشد!

دوست دارم از اجتماع تهران و فرهنگ اجتماعی شان برای نسل های بعد حرف بزنم، از خوبی های منحصر به فردشان - که امید می آفریند و کمک می کند که دوام بیاوریم - از اشتباها کم و زیادشان بنویسم که چطور چهره اجتماعی تهران را تار کرده و همین گاهی انسان ها را خسته می کند از تهران!

از سیاسی بازی های برخی از مسئولین بنویسم که به نام خدمت آمده اند و بعد حاضر نیستند این میز خدمت را رهایی کنند ولو به قیمت روابط ردن سبک زندگی مردمانشان!

هم از هشیاری های به وقت مردم تهران بنویسم و از تسلیم فریب دیگر از شان شان!!

از شهر دنیس به که شب وقتی سر بر بالش می گذارند بیش از نه میلیون نفرند رشد سبیح چشم باز می کنند و تقلای روزانه را شروع می کنند، یکی از ۱۳ میون غر کرچه و خیابان و شهرند!

نمی دانم با میزان رشد حدوداً یک و نیم درصدی امروز تهران، جمعیت تهران طی صد سال پیش در دستخوش چه تغییری خواهد شد اما دوست دارم برای مردم سده بعد، کانون خانواده همچنان مهم باشد و گرمت از امروز.

شاید برای مردم ۱۵۰ جذاب باشد که در یک به نبرد با کرونا و جنگ اوکراین و روسیه و برگزاری جام جهانی ۲۰۲۲ قطر، در دوران افول آمریکا و قدرت یافتن قطب های جدید جهانی، مردم صبور و نجیب تهران چگونه گذران زندگی می کردند و اثرات این اتفاقات در زندگی آن ها چگونه بوده است؟

نمی دانم آن روز ایران یا آمریکا هر کدام چه جایگاهی در در روابط بین الملل خواهند داشت اما یقیناً چهره سیاسی جهان دستخوش

تغییراتی است که مردم امروز ما، با کنش‌ها و واکنش‌های درست و غلط خود بر آن تأثیرگذارند و آیندگان باید آن را بدانند.
باید بدانند که در گیر و دار همه‌ی این حوادث تلخ و شیرین، تهران؛
همچنان تهران است!

تهران؛ نامی پر آوازه، سرایی سرشار از قصه و شهری پراز هیاهو و صداست که هر کسی از ظن خود یارش می‌شود.
دیا... پر... نت و لعاب که علی‌رغم هوای خاکستری و دودی اش هر روز با رنگی بو، جذابت‌هایش را به رخ می‌کشد.
تهران حرف راه، هفت‌تن بسیار دارد.

«خوب و بد»، «زیبا و زیبا» و «تلخ و شیرین»، چنان در جای جای این شهر در هم آمیخته کارهای هر زی برای هیچ‌کدامشان نمی‌یابی!
مشلاً در یکی از گران‌ترین سیاپارهای تهران بالوکس‌ترین کالاهای ماشین‌ها، چشمت به مردی می‌اشد که تا کمر درون سطل زباله خم شده وزن و مرد بی‌تفاوت از کنارش می‌رسد گویی که اصلاً وجود خارجی ندارد! ولی این دلیل نمی‌شود که مهربانی مردم را در گوشه‌ای دیگر از این شهر نبینی که چند جوان دانشجو، پرنسای تعطیل، کار می‌کنند تا با مجموع درآمدشان نیازی از یک یا چند خوده ابرطرف سازند!

یا نمی‌توانی دست‌های یخ‌زده کودک کار و سماحت‌های کلافه‌کننده‌اش را بنویسی ولی بعد از هم‌کلامی با او، کلاه از سر برنداری به احترام عمق کلماتش!

که اصیل‌ترین آموزه‌های دینی را با کلمات ساده‌اش بیان می‌کند.
آنچاکه با اشاره به ماشین‌های خارجی وبالجهه‌ی کودکانه‌اش، تأکید می‌کند: «... ولی این همه مال و ثروت و ماشین چه به درد

می خوره، کدومش رو می تونی ببری اون دنیا؟ مال و دارایی خوبه ولی
باید بلد باشی ازش درست استفاده کنی تو این دنیا.»
باید این فقر مادی و غنای روح را باهم به تصویر کشید.

وقتی از چهره های عبوس مردم در تهران در مترو و وسائل نقلیه
حرف می زنی یا گله می کنی ازاو که به فروشنده معلوم، تنہ می زند و
بی اعتنا از کنار وسایلش که روی زمین ریخته می گذرد، بی انصافی است
اگر از آن چند نفری نتویسی که در اوج کرونا و با همه حساسیت های
آن در راه می نشینند و وسائل پسرک راجمع می کنند و داخل جعبه اش
می بینند و یکی فقط برای اینکه باری از شانه آن فروشنده کم کند،
بیرون قدم ریا وصله به درددل های پسرک گوش می کند!

تهران با این پیچیدگی ها شده است «تهران»

تهران را می ترا رینگنه نوشت: تهرانی با هوای آلوده، با جمعیتی
در حد انفجار، با قانون ریزی ماب عیان، با توسعه ای مخرب، با مردمی
بی تفاوت!

پرده در پرده سیاهی!

اما واقعیت قصه چیز دیگری است!

زیبایی های تهران هنوز هم کم نظیر است. مردمش در بسیاری از
مسائل باهم مهربان و همدلند، هنوز هم تهران پر ساری از مردمش
دوست داشتنی و دلخواه است.

همچنان قانون، راه حل پیش روی بسیاری از مردم است.

هنوز می توانی در بین همه اتفاقات ناگوار، امید اجتماعی را در
کنش ها و واکنش های مردمش بیابی.

برای درک بهتر این درهم آمیختگی ها، گاهی بهتر است به جای دور
ایستادن و گزارش کردن رخداد و ماجرا، آن رازندگی کرده و این زیستن را

نیز روایت کیم. هم زیستی با سوژه و روایت این هم زیستی، فهم بهتری از مسئله و پدیده به ما می دهد تا اینکه بخواهیم سوژه ها را به نظاره بشینیم و صرفاً گزارشگر باشیم.

باید برای درک بهتر مردم و مسئله مردم، بانگاهی پدیدارشناشانه به سراغ ماجرا و اتفاقات رفت و معانی متفاوت یک مفهوم یا پدیده را از دیدگاه افراد مختلف توصیف کرد و با کنار زدن فرضیه ها، واقعیت های تجربه شده و نوعه بروز آن ها را متعهدا نه بیان کرد.

بعد از سال ها، به جای نشستن و خواندن داستان های این شهر، به جای دور ایستادن و نظاره گر بودن رخدادها و به جای شنیدن روایت های یک طرز، دعیی گرفتم به میان مردمانی بروم که همیشه همگان، آن ها را روایت کردند و قساوت نموده اند، تصمیم گرفتم به جای تصور سوژه های داستان ها، در شانزده میینم و همزیستانه با آن ها در خیابان های تهران قدم بزنم و در هر بنا که آدم های این شهر - این سوژه های همیشه جذاب - باهم تلاقی و برخورد می کنند، تماشایشان کنم و کنارشان زندگی کنم و با هم زیستن را تجربه کنم.

تصمیم گرفتم به میان آدم ها بروم و با آن ها بنششم به گپ و گفت، از آرزوها و ترس هایشان بشنوم، از امیدها و خستگی هایشان بنم؛ می خواستم از نزدیک آدم ها و روابطشان رالمس کنم و ناگفته هایشان را بشنوم، از نزدیک، از دهان خودشان! نه از دور، نه از مجله و کتاب و رسانه ها ... نه از میان تحلیل های اجتماعی و سیاسی ... و همین شد بهانه ای برای نگارش این کتاب ...

همین شد دلیل اینکه خودم را سنجاق کنم به آنچه که در پیرامونم در حال رخ دادن بود.

باید بخشی از آن چیزی می شدم که می خواستم روایتگر ش باشم،

باید جزئی از گفتگوی مادر و دختر داخل کافه می‌شدم؛ باید برگی از فال نامه‌های پسرک فال فروش می‌شدم، باید آغوشی برای دختر فروشنده می‌شدم، باید پا به پای دوست برج‌نشین می‌رفتم، باید قطره‌ای می‌شدم در دریای عزاداران حسینی، باید گوش شنوای دخترک کافه‌چی می‌شدم وقتی آرزوهای بلندش را آهسته زیر گوشم زمزمه می‌کرد ... باید همه این راه‌ها را می‌رفتم و می‌آمدم تا بتوانم تنوع و پیچیدگی مردم و روابطشان را در عین سادگی توصیف کنم.

ید آنچه را که شنیده بودم، تجربه می‌کردم ... آنچه که در مکتوبه پیش روی آید حاصل تجربه هم زیستانه‌ی بندۀ با مردم پایتخت در متن اجتماع است ... ماه‌ها برای مشاهده و نگارشش وقت صرف کرده‌ام تا شاید بتوانم رازی و لذتی‌ها و شیرینی‌ها، غم‌ها و لبخندها، امیدها و کنار شهر تهران باشد ... لذتی‌ها و شیرینی‌ها، غم‌ها و لبخندها، امیدها و نامیدی‌هایش باشم.

تلاش کرده‌ام در کنار دیگران نقطه‌های سیاه، نقطه‌های نورانی را هم ببینم و بنمایانم تا با ترک روایتی ... سویه، نه از پایتخت، «تهران» مخفوف» بسازم و نه «بهشت» نادیده را برای مخاطب تصویر کنم!

البته که نادیده‌ها و نانوشه‌ها بیشتر از آن ... بیرونی است که به نگارش درآمده و هنوز دیدنی‌های بسیاری را باید به تماشا ... خواسته، که ان شاء الله در فرصت‌های دیگر این اتفاق خواهد افتاد.

اما تجربه‌هایی که با تماشا و لمس این گزاره‌ها از نزدیک، برایم حاصل شد، فراتر از روایت‌هایی است که به نگارش درآمده‌اند.

مثلاً در خیابان فرشته، ساعتی با کارگرانی که آنجا مشغول کار بودند و ماه‌ها از خانواده‌هایشان دور بودند، به گفتگو نشیستم، از خط نگاه‌شان به عابران و سواره‌های مرفه و خوش‌گذران، از شوخی‌های بین خودشان، از

طعنه‌ها و تکه‌هایی که می‌پراندند، می‌شد به راحتی دریافت که بعضی شان، در پارادوکس وضعیت فرهنگی آنجا، دچار تعارض و فروپاشی هویت شده‌اند! سخت تلاش می‌کردند تفاوت‌ها را هضم یا توجیه کنند اما گاهی شدنی نبود!

نمی‌دانم چند نفرشان بعد از تمام شدن کار در این منطقه، می‌توانند به زندگی عادی خود برگردند اما این یکی از تلخ‌ترین تجربه‌هایی بود که در مسیر رایت‌ساری در کنج ذهنم خانه کرد.

یا همیشه این طور نبود که همه با خوشروئی با من همراهی کنند، مثلاً در برخی از این مشاهدات، خانم‌هایی بودند که به خاطر تفاوت‌های ظاهری بدن، بد برخورد می‌کردند و حتی امتناع می‌کردند از هم صحبتی با من!

یا در جایی دیگر که برای روایت کپه و خیابانش را بالا و پایین می‌کردم، مردی در مسیر، در حال ترتیب و ایجاد مزاحمت برایم بود و به سختی توانستم از دستش خلاص شوم.

در یکی از گزارش‌ها، برای عکاسی دچار مشکل شدم و گوشی تلفنم را ضبط کردند که «چرا بدون اجازه و ... عکس برداری می‌سی؟» در حالی که فقط داشتم از فضای عمومی آن منطقه عکس برداری می‌بردم و اکنش‌هایی از این جنس را بسیار تجربه کردم ولی سختی و تلخی این تجربه‌ها، هیچ‌گاه باعث نشد از تماشایشان خسته شوم یا دست از کار بکشم.

این پیچیدگی‌های مردم تهران در کنار همه سختی‌هایش برایم جذاب بود.

و در این مسیر با هر اتفاق و دیداری، با هر پذیرفتن و پس زدنی، نکته‌ی تازه‌ای آموخته‌ام و همچنان در مسیر آموختن و یادگرفتن هستم.

و اگر برای انعکاس این تجربه، کتاب را انتخاب کردہ‌ام به این خاطر بوده است که گاهی ماجراهای واقعی در هیاهوی زمان و زمانه گم می‌شوند، پس این کنج بی‌هیاهو و آرام را بستری مناسب دیدم برای اشتراک تجربه زیسته‌ام. امید که این روایات با نقد و نظر مخاطبان عزیز تکمیل شده و راهی باشد برای فهم بهتر مردم و دغدغه‌های کوچک و بزرگشان ...

لازم به ذکر است که متن پیش رو، روایت‌هایی از مشاهدات نویسنده از تهران و مردمانش در بازه زمانی سال ۱۴۰۰ تا چند ماهه نخست سال ۱۴۵۰ باشد؛ لذا برای درک بهتر مقصود بخشی از روایت‌ها که در آن‌ها قیمت‌ها هستند، جهت بیان تفاوت‌های موجود، عنوان شده است، باید هزینه‌ها با وحش به رآمدگاهی همان سال تطبیق و مقایسه گردد. برای مثال قیمت یک بوزن سال ۱۴۰۰ در یکی از مال‌های خیابان فرشته برابر یک چهارم حقوق یا سعلم بود. است که مسلم است با گذر زمان، تغییر قیمت و یا افزایش حقوق معلم حتماً رخ داده اما آنچه که مهم است این است که این نسبت همچنان بابت است!

در پایان

تا ابد و امداد مهر و محبت و نگاه روشن بینانه‌ی پدر بیانه عزیزم هستم که نبودن‌ها و دوری‌های گاه و بی‌گاه من را تاب آورده‌اند و همیشه تلاش کرده‌اند تا موضع را از سر راه فرزندشان بردارند، کمک‌کاری‌هایم را به حساب نیاورند و خستگی‌هایم را مرهم باشند؛ دست‌های خسته‌شان را می‌بوسم که هرچه دارم از وجود نازنین هردویشان است...
اما در کنار خانواده و همه دوستانی که همدلم بودند، این مسیر رفته، طی نمی‌شد اگر حمایت‌ها، راهنمایی‌ها و همراهی‌های آقای دکتر

جعفر حسن خانی را به عنوان استاد و مشوق، در کنارم نداشتم؛ بر خود لازم می‌دانم که در این فرصت، مراتب قدردانی و سپاس خود را به ایشان ابراز دارم.

در این اثر اگر فایده‌ای است از حسن نظر و توجه ایشان است و اگر کمی و کاستی هست، متوجه بنده‌ی کمترین است.